

ಅನುದಿನದಲಿ ಬಂದು ತನುವ ಸ್ನೇಹವ ಮಾಡಿ

- 1. Ref.:** Dasara Padagalu – Purandara Dasara Keerthane, Samyukta Samputa, Edited by Shri Pavanje Gururao, Sriman Madhwa Siddantha Granthalaya, Udupi, page No. 26.
- 2. Ref.:** Purandara Sahitya Darshana, Samputa 3, Samaja Darshana edited by Prof. S.K. Ramachandra Rao, page No. 220.
- 3. Ref.:** Shri Purandara Dasara Sahitya Part – 5, Loka Neeti, edited by Shri Betageri Krishna Sharma and Shri Bengeri Huchha Rayaru, page No. 17.
- 4. Ref.:** Samagra Dasa Sahitya, Samputa 3.2 published by Kannada & Culture Dept, Govt of Karnataka, Bengaluru, page No. 51.
- 5. Note:** Lyrics given without highlights are as per Ref. 1. The wordings in Ref. 2 (there are only 5 stanzas) are same as in Ref. 1. The wordings in Ref. 3 are slightly different and are given in green highlights. The wordings in Ref. 4 are same as in Ref. 3. In Ref. 3 & 4 there are only 5 + 1 stanzas.
- 6. Note:** Singer has followed lyrics as in Ref. 1.

ರಾಗ: ಯದುಕುಲಕಾಂಭೋಜ ತಾಳ: ತ್ರಿಪುಟ

ಅನುದಿನದಲಿ ಬಂದು ತನುವ ಸ್ನೇಹವ ಮಾಡಿ
ಎನ ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗುತೀಯಾ ಜೀವವೆ || ಪ ||

ಘನ ಕೋಪದಿಂದ ಬಂದು ಯಮನವರೆಳೆದೊಯ್ಯಾಗ
ನಿನ ಕೂಡನ್ನೇತರ ಮಾತೋ ಕಾಯವೆ || ಅಪ ||

ಬೆಲ್ಲದ ಹೇರಿನಂತೆ ಬೇಕಾದ ಬಂಧುಬಳಗ
ನಿಲ್ಲೋ ಮಾತು ಹೇಳುತೇನೋ ಜೀವವೆ
ನಿಲ್ಲಗೊಡದೆ ಬಂದು ಯಮನವರೆಳೆದೊಯ್ಯುವಾಗ
ಬೆಲ್ಲ ಬೇವಾಯಿತಲ್ಲೋ ಕಾಯವೆ || 1 ||

ಸಕ್ಕರೆ ಹೇರಿನಂತೆ ಸವಿದುಂಡು ಪಾಯಸ
ಬಿಟ್ಟುಗಲಿ ಹೋಗುತೀಯ ಜೀವವೆ

ದಕ್ಕಗೊಡದೆ ಬಂದು ಯಮನವರೆಳೆದೊಯ್ಯುವಾಗ
ಸಕ್ಕರೆ ವಿಷವಾಯಿತಲ್ಲೋ ಕಾಯವೆ || 2 ||

ಅಂದಣದೈಶ್ವರ್ಯ ದಂಡಿಗೆ ಪಲ್ಲಕ್ಕಿ
ಮಂದ-ಗಮನೆಯರು ಜೀವವೆ
ಮಂದ-ಗಮನೆಯರು ಯಾರೊ ಮಡದಿ-ಮಕ್ಕಳಿನ್ನಾರೋ
ಬಂದಂತೆ ಹೋಗುವ್ಯೇನೋ ಕಾಯವೆ || 3 ||

ಸೋರುವೋ ಮನೆಯೊಳು ಮೌನ ಮಾನಾದಿಗಳು
ಬೇರಾಯಿತು ನಿನ್ನ ಮನಸು ಜೀವವೆ
ತೋರಗೊಡದೆ ಬಂದು ಯಮನವರೆಳೆದೊಯ್ಯುವಾಗ
ಯಾರಿಗೆ ಯಾರಿಲ್ಲೋ ಕಾಯವೆ || 4 ||

ನೀರ ಮೇಲಣ ಗುಳ್ಳೆ ತೋರಿ ಒಡದಂತೆ
ಹೇಳದೆ ಹೋಗುತೀಯೆ ಜೀವವೆ
ಈ ರೀತಿ ಸಭೆಗೆ ಬಂದು ಯಮನವರೆಳೆದೊಯ್ಯುವಾಗ
ಆರಿಗೆ ಪೇಳುವುದು ಕಾಯವೆ || 5 ||

ಮಾಳಿಗೆ ಮನೆ ಬಿಟ್ಟು ಜಾಳಿಗೆ ಹೊನ್ನ ಬಿಟ್ಟು
ಹೇಳದೆ ಹೋಗುತೀಯೆ ಜೀವವೆ
ಹೇಳಲೀಸರೆ ಬಂದು ಯಮನವರೆಳೆದೊಯ್ಯುವಾಗ
ಮಾಳಿಗೆ ಮನೆಯಿನ್ನೇಕೆ ಕಾಯವೆ || 6 ||

ಹುಟ್ಟಿದ್ದು ಹೊಲೆಯೂರು ಬೆಳೆದದ್ದು ಮೊಲೆಯೂರು
ಇಟ್ಟದ್ದು ಈ ಊರು ಎತ್ತಿದ್ದು ಕಾಡೂರು
ಸೃಷ್ಟಿಗೊಡೆಯ ನಮ್ಮ ಪುರಂದರವಿಠಲನ್ನ
ಗಟ್ಟಾಗಿ ಪೂಜೆಯ ಮಾಡೋ ಕಾಯವೆ || 7 ||

Note: The below given lyrics are as per Ref. 3 and Ref. 4.

ರಾಗ: ನಾದನಾಮಕ್ರಿಯೆ

ತಾಳ: ಆದಿ

ಅನುದಿನದಲಿ ಬಂದು ತನುವ ಸೂರೆಯಗೊಂಡು
ಎನಗೊಂದು ಮಾತ ಪೇಳೊ ಜೀವವೆ ! ಪ

ಘನಕೋಪದಲಿ ಬಂದು ಯಮನವರಳೆದೊಯ್ಯಾಗ
ನಿನಕೂಡನ್ನೇತರ ಮಾತೊ ಕಾಯವೆ! ಅ.ಪ

ಬೆಲ್ಲದ ಹೇರಿನಂತೆ ಬೇಕಾದ ಬಂಧು - ಬಳಗ
ನಿಲ್ಲೊ ಮಾತನಾಡತೇನೆ ಜೀವವೆ
ನಿಲ್ಲಗೊಡದೆ ಬಂದು ಯಮನವರಳೆದೊಯ್ಯಾಗ
ಬೆಲ್ಲ ಬೇವಾಯಿತಲ್ಲೋ ಕಾಯವೆ ! 1

ಸಕ್ಕರೆ ಹೇರಿನಂತೆ ಸವಿದುಂಡು ಪಾಯಸವ
ದಿಕ್ಕಟ್ಟು ಹೋಗುತ್ತೀಯೋ ಜೀವವೆ
ದಕ್ಕಗೊಡದೆ ಬಂದು ಯಮನವರಳೆದೊಯ್ಯಾಗ
ಸಕ್ಕರೆ ವಿಷವಾಯ್ತೋ ಕಾಯವೆ ! 2

ಅಂದಣದೈಶ್ವರ್ಯ ದಂಡಿಗೆ - ಪಲ್ಲಕ್ಕಿ
ಮಂದಗಮನೆಯರು ಜೀವವೆ
ಮಂದಗಮನೆಯಾರೊ - ಮಡದಿ - ಮಕ್ಕಳು ಯಾರೊ
ಬಂದಂತೆ ಹೋಗ್ತೀನಿ ಕಾಯವೆ ! 3

ಸೋರುವ ಮನೆಯಲಿ ಧ್ಯಾನ - ಮೌನಾದಿಗಳು
ಬೇರಿತ್ತು ನಿನ್ನ ಮನಸು ಜೀವವೆ
ನೀರಮೇಲಣ ಗುಳ್ಳೆ ತೋರಿ ಹಾರಿದಂತೆ
ಯಾರಿಗೆ ಯಾರಿಲ್ಲ ಕಾಯವೆ ! 4

ಹುಟ್ಟಿದ್ದು ಹೊಲೆಯೂರು ಬೆಳದದ್ದು ಮೊಲೆಯೂರು
ಇಟ್ಟಿದ್ದು ಈ ಊರು ಜೀವವೆ
ಸೃಷ್ಟಿಗೊಡೆಯ ನಮ್ಮ ಪುರಂದರವಿಠಲನ
ಗಟ್ಟಿ ಪೂಜೆಯ ಮಾಡೊ ಕಾಯವೆ ! || 5 ||

ಕಠಿಣ ಪದಗಳ ಅರ್ಥ ಮತ್ತು ಟಿಪ್ಪಣಿಗಳು:

ಇದು ದೇಹ ಮತ್ತು ಜೀವಗಳ ಸಂವಾದ. ಸಾಧನೆಯಿಲ್ಲದೆ ಅಂತ್ಯಕಾಲವನ್ನು ಕಂಡ ಒಂದು ಜೀವಕ್ಕೆ ದೇಹ ಹೀಗೆ ಕೇಳುತ್ತಿದೆ.

ದೇಹ-ಜೀವಗಳ ನಡುವಣ ಒಗೆತನದ ಸರಸ-ವಿರಸ ಮುಖಗಳೆರಡೂ ಹಾಸುಹೊಕ್ಕಾಗಿ ನೆಯ್ದುಕೊಂಡು ಬಂದಿರುವ ಪದ ಇದು. ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ ತುಂಬ ಹಿತಕರವೆನ್ನಿಸುವ ಸವಿಸವಿಯಾದ ಆಹಾರ, ಐಶ್ವರ್ಯ, ಅಧಿಕಾರ, ಕಾಮಸುಖ, ಬಂಧು-ಬಳಗದ ಸುಖ ಎಲ್ಲವೂ ಅಧುವ, ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ತೆರೆ ಇಳಿಯುವ ಕಾಲ ಬರುತ್ತದೆ ಎಂಬ ಭಾವವನ್ನು ಈ ಕೀರ್ತನೆ ಬಿಂಬಿಸುತ್ತದೆ. ದೇಹ-ಜೀವಗಳ ನಡುವೆ ನಡೆಯುವ ಆಪ್ತ ಸಂಭಾಷಣೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ವಸ್ತುವಿನ ಎರಡು ಮಗ್ಗುಲುಗಳೂ ತೆರೆದುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಸಾಗುವ 'ಪದ'ದ ರಚನಾಶಿಲ್ಪ ಅದ್ಭುತವಾಗಿದೆ. ಸೂಕ್ತಿಗಳಿಂದ ಇಡಿ-ಕಿರಿದು ವಿಚಾರ ಸಂಪುಷ್ಟಿಯುಳ್ಳ ಸಾರ್ಥಕ ರಚನೆ ಇದು.

ಅನುದಿನದಲ್ಲಿ - ದೇಹವು ಜೀವವನ್ನು ಸಂಬೋಧಿಸಿ ಹೇಳುವ ಮಾತು.

ಘನಕೋಪದಿಂದ - ಜೀವವು ದೇಹದ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಕೊಡುವ ಉತ್ತರ. ಯಾವಾಗಲೂ ಜೀವದ್ದೇ ಕೊನೆಯ ಮಾತು ತಾನೆ.

ಬೆಲ್ಲದ ಹೇರಿನಂತೆ - ಬಂಧು ಬಾಂಧವರೆಲ್ಲ ಬೆಲ್ಲದ ಹೇರಿನಂತೆ ಹಿತಕರವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ದೇಹಕ್ಕೆ, ಆದರೆ ಜೀವದ ಉತ್ತರದಲ್ಲಿ ಬೆಲ್ಲ ಬೇವಾಗಿದೆ.

ಸಕ್ಕರೆ ಪಾಯಸ - ದೇಹವು ರುಚಿರುಚಿಯಾದ ಆಹಾರವನ್ನು ನೆನಪಿಸಿಕೊಂಡು ಬಾಯಲ್ಲಿ ನೀರೂರಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಜೀವ ಸಕ್ಕರೆಯನ್ನು ವಿಷವಾಗಿ ಮಾಡುವ ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಯೋಚಿಸುತ್ತಿದೆ.

ಸೋರುವ ಮನೆಯಲ್ಲಿ - ನವದ್ವಾರಗಳ ದೇಹ.

ಅಂದಣದೈಶ್ವರ್ಯ - ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಯ ಸವಾರಿಯ ಸಂಪತ್ತು; ಅಂದಣ, ದಂಡಿಗೆ, ಪಲ್ಲಕ್ಕಿ ಎಲ್ಲವೂ ಸಮಾನಾರ್ಥಕ ಶಬ್ದಗಳು.

ಹುಟ್ಟಿದ್ದು ಹೊಲೆಯೂರು - ಹುಟ್ಟು ಬೆಳವಣಿಗೆ ಸಾವು ಈ ಮೂರನ್ನು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಹೊಲೆಯೂರು, ಮೊಲೆಯೂರು, ಕಾಡೂರು ಎಂಬ ಪ್ರತಿಮೆಗಳು ವ್ಯಂಜಿಸುತ್ತವೆ. ಹೊಲೆಯೂರು ಎಂದರೆ ತಾಯಿ ಸ್ತನ್ಯಪಾನದ ಘಟ್ಟ. ಇಟ್ಟಿದ್ದು ಕಾಡೂರು ಎಂದರೆ ಸುಡುಗಾಡು, ರುದ್ರಭೂಮಿ.

Classification: Keerthane

Ankita: purandara vittala

Location: NA

Category: Loka Neeti, Jeevana Sambodhane, virakti,

Sub-Category: dina, deha, mitra jiva, sittu, yama, bella, bandhu, bevu, sakkare, visha, sampattu, hengasu, hennu, patni, makkalu, mane, mana, niru, sabhe, bangara, huttu, ooru, kaadu, puje, virakti,

Pravachana: NA

Explanation: NA